

ANKER

Live Charged.

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

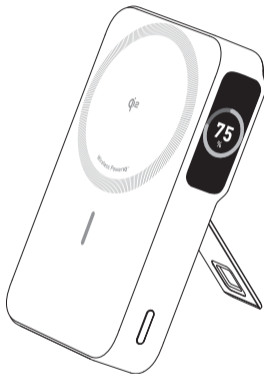


USER GUIDE

取扱説明書はこちら | 用户指南

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A1654
51005004234 V02



Anker MagGo Power Bank (10K)

QUICK START GUIDE

- This wireless charger is not compatible with non-Magsafe phone cases, such as Otterbox Defender cases.
- Do not use an adapter with an output of 5V/1A (5W) or less.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which is something that happens to all wireless chargers. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 25°C / 77°F.

Important Safety Instructions

When using this product, basic precautions should always be followed:

1. Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or personal injury.
2. Operating temperature should be between 0°C to 35°C / 32°F to 95°F.
3. Do not disassemble this product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or personal injury.
4. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
5. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
6. Do not expose power bank to rain or snow.
7. Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
8. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
9. Switch off the power bank when not in use.
10. CAUTION: Risk of Fire and Burns. Do Not Open, Crush or Incinerate. Follow Manufacturer's Instructions.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

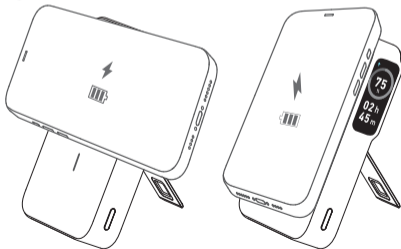
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

1



2



television reception, which can be determined by turning the equipment on and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Statement

IC RF exposure statement:

This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.

IC RF déclaration d'exposition:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Manufacture: Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com>.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The following importers are the responsible parties (contract for EU and UK matters)

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

- (a) frequency band(s) in which the radio equipment operates;
- (b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates.

Radiated H-Field	-12.92 dBuA/m@10m
TX/RX frequency range	111-360KHz

CS

- Tento bezdrátový nabíječ není kompatibilní s pouzdry pro telefony bez technologie Magsafe, jako jsou pouzdra Otterbox Defender.
- Nepoužívejte adaptér s výkonem 5 V / 1 A (5 W) nebo menším.
- Vysoké teploty snižují rychlost nabíjení a omezují výkon, což se děje u všech bezdrátových nabíječek. Doporučuje se nabíjet za teplot nižších než 25°C / 77°F.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto výrobku je vždy nutné dodržovat základní opatření.

1. Použití napájecího zdroje nebo nabíječky, kterou nedoporučuje nebo neprodává výrobce produktu, může vést k riziku požáru nebo osobního zranění.
2. Provozní teplota by měla být mezi 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Nerozkládejte tento výrobek. Pokud je vyžadován servis nebo oprava, předejte ho kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi. Nesprávné opětovné sestavení může vést k riziku požáru nebo osobního zranění.
4. **UPOZORNĚNÍ: Riziko výbuchu, pokud baterie nahradíte nesprávným typem.**
5. Pro snížení rizika úrazu je nutné při používání výrobku v blízkosti dětí zajistit pečlivý dohled.
6. Nevystavujte power bank dešti nebo sněhu.
7. Nepoužívejte power bank, který je poškozený nebo upravený. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.
8. Nevystavujte napájecí zdroj ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě

- nad 100°C může způsobit výbuch.
- Vypněte power banku, když není používán.
 - UPOZORNĚNÍ: Riziko požáru a popálení. Nevytvíjejte, nezdeformujte ani nezhořujte. Dodržujte pokyny výrobce.

Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferenci rádiových signálů. Společnost Anker Innovations Limited prohlašuje, že tento produkt je ve shodě se směrnicemi 2014/53/EU a 2011/65/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.anker.com>.



Tento symbol vyjadřuje, že se s tímto výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Namísto toho se má odevzdat na příslušný sběrný bod pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

- frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje,
- maximální výkon vysokofrekvenčního signálu přenášeného ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení

Vyzařované pole H	-12,92 dBuA/m@10m
Rozsah frekvence TX/RX	111-360 kHz

DA

- Denne trådløse oplader er ikke kompatibel med ikke-Magsafe telefonetui'er, såsom Otterbox Defender-etui.
- Brug ikke en adapter med et output på 5 V/1 A (5 W) eller mindre.
- Høje temperaturer vil reducere opladningshastigheden og begrænse strømmen, hvilket er noget, der sker for alle trådløse opladere. Det anbefales, at du oplader din enhed i miljøer med temperaturer under 25°C / 77°F.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger dette produkt, skal du altid følge grundlæggende forholdsregler:

- Brug af en strømforsyning eller oplader, som ikke anbefales eller sælges af produktproducenten, kan resultere i en risiko for brand eller personskade.
- Driftstemperaturen bør være mellem 0°C til 35°C / 32°F til 95°F.
- Afbryd ikke dette produkt. Tag det til en kvalificeret servicetekniker, når service eller reparation er påkrævet. Forkert genmontering kan resultere i en risiko for brand eller personskade.
- FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- For at mindske risikoen for skader, er tæt overvågning nødvendig, når produktet anvendes i nærheden af børn.
- Udsæt ikke powerbanken for regn eller sne.

04 DA

- Brug ikke powerbanken, hvis den er beskadiget eller ændret. Beskadigede eller ændrede batterier kan vise uforudsigelig adfærd, hvilket kan resultere i brand, eksplosion eller risiko for skade.
- Udsæt ikke en strømforsyning for brand eller overdreven temperatur. Eksponering for ild eller temperatur over 100°C kan forårsage eksplosion.
- Sluk for powerbanken, når den ikke er i brug.
- ADVARSEL: Risiko for brand og forbrændinger. Må ikke åbnes, knuses eller brændes. Følg producentens instruktioner.

Overensstemmelseserklæring

Dette produkt overholder kravene til radiointerferens i Det Europæiske Fællesskab.

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://www.anker.com>.



Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til det relevante indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

- frekvensbånd, hvori radioudstyret fungerer,
- maksimal radiofrekvenseffekt, der sendes i de frekvensbånd, hvori radioudstyret fungerer.

Udstrålet H-felt	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX-frekvensområde	111-360KHz

DE

- Dieser kabellose Ladegerät ist nicht kompatibel mit Nicht-Magsafe-Handyhüllen, wie Otterbox Defender-Hüllen.
- Verwenden Sie keinen Adapter mit einer Ausgangsleistung von 5V/1A (5W) oder weniger.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein, was bei allen kabellosen Ladegeräten der Fall ist. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C laden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

- Die Verwendung eines Netzgeräts oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu einem Brandrisiko oder persönlichen Verletzungen führen.
- Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C bis 35°C / 32°F bis 95°F liegen.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Bringen Sie es zu einer qualifizierten Fachkraft, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Eine falsche Wiedermontage kann

DE 05

zu einem Brandrisiko oder zu Verletzungen führen.

4. VORSICHT: Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
5. Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist eine enge Überwachung erforderlich, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus.
7. Verwenden Sie nicht die Powerbank, die beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unberechenbares Verhalten aufweisen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
8. Setzen Sie das Netzteil keiner Feuer- oder Überhitzungsgefahr aus. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 100°C kann eine Explosion verursachen.
9. Schalten Sie die Powerbank aus, wenn sie nicht verwendet wird.
10. VORSICHT: Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zerdrücken erhitzen oder verbrennen. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Produkt den Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.anker.com>.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

- (a) Frequenzband/-bänder, in dem/denen das Radiogerät betrieben wird.
- (b) Maximale Hochfrequenzleistung, die im Frequenzband(en), in dem/denen das Funkgerät betrieben wird, übertragen wird.

Abgestrahltes H-Feld	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX Frequenzbereich	111-360KHz

EL

- Αυτός ο ασύρματος φορτιστής δεν είναι συμβατός με μη-Magsafe θήκες τηλεφώνου, όπως οι θήκες Otterbox Defender.
- Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογέα με ισχύ εξόδου 5V/1 A (5 W) ή λιγότερο.
- Υψηλές θερμοκρασίες θα μειώσουν την ταχύτητα φόρτισης και θα περιορίσουν την ισχύ, κάτι που συμβαίνει σε όλους τους ασύρματος φορτιστές. Συνιστάται να φορτίζετε τη συσκευή σας σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες κάτω από 25°C / 77°F.

Σημαντικές οδηγίες για θέματα ασφάλειας

Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, πρέπει πάντα να τηρούνται βασικές προφυλάξεις:

1. Η χρήση μιας τροφοδοτικής μονάδας ή φορτιστή που δεν συνιστάται ή δεν πωλείται από τον κατασκευαστή του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή προσωπικού τραυματισμού.
2. Η λειτουργική θερμοκρασία πρέπει να είναι από 0°C έως 35°C / 32°F έως 95°F.
3. Μην αποσυναρμολογείτε αυτό το προϊόν. Παραδώστε το σε εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις όταν απαιτείται σέρβις ή επισκευή. Η εσφαλμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή προσωπικού τραυματισμού.
4. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λανθασμένο τύπο.
5. Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, απαιτείται στενή επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος κοντά σε παιδιά.
6. Μην εκθέτετε το power bank σε βροχή ή χιόνι.
7. Μην χρησιμοποιείτε το power bank που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποίηση. Οι βλαβερές ή τροποποιημένες μπαταρίες μπορεί να εμφανίσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά που οδηγεί σε πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
8. Μην εκθέτετε ένα τροφοδοτικό σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία άνω των 100°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
9. Απενεργοποιήστε την τράπεζα ενέργειας όταν δεν χρησιμοποιείται.
10. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος Πυρκαγιάς και Εγκαυμάτων. Μην Ανοίγετε, Συνθλίβετε ή Καίτε. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Διά του παρόντος, η Anker Innovations Limited δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Ολόκληρο το κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: <https://www.anker.com>.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντ' αυτού, θα πρέπει να παραδοθεί στο αντίστοιχο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

- α) ζώνες συχνότητων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός,
- β) μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητων που μεταδίδεται στις ζώνες συχνότητων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός

Ακτινοβολούμενο πεδίο H	-12,92 dBuA/m@10m
Περιοχή συχνότητων TX/RX	111-360KHz

- Este cargador inalámbrico no es compatible con fundas de teléfono que no sean Magsafe, como las fundas Otterbox Defender.
- No utilice un adaptador con una salida de 5V/1A (5W) o menos.
- Las altas temperaturas reducen la velocidad de carga y limitan la energía, lo cual ocurre con todos los cargadores inalámbricos. Se recomienda cargar el dispositivo en ambientes una temperatura inferior a 25 °C (77 °F).

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas.

1. El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o vendido por el fabricante del producto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.
2. La temperatura de operación debe estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. No desmonte este producto. Llévelo a una persona de servicio calificada cuando se requiera servicio o reparación. El reensamblaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.
4. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
5. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando el producto se utiliza cerca de niños.
6. No exponga la batería externa a la lluvia o la nieve.
7. No utilice el banco de energía que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que resulte en incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
8. No exponga un paquete de energía al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 100°C puede causar una explosión.
9. Apague la batería externa cuando no esté en uso.
10. PRECAUCIÓN: Riesgo de Incendio y Quemaduras. No abrir, aplastar o incinerar. Siga las instrucciones del fabricante.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las Directivas 2014/53/EU y 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.anker.com>.



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

- (a) La(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.
 (b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.

Campo H de radiación	-12,92 dBuA/m@10m
Rango de frecuencia TX/RX	111-360KHz.

FI

- Tämä langaton laturi ei ole yhteensopiva ei-Magsafe-puhelinkoteloiden kanssa, kuten Otterbox Defender -koteloiden kanssa.
- Älä käytä sovitinta, jonka teho on 5V/1A (5W) tai vähemmän.
- Korkeat lämpötilat vähentävät latausnopeutta ja rajoittavat tehoa, mikä tapahtuu kaikille langattomille latureille. On suositeltavaa ladata laitteesi ympäristöissä, joiden lämpötila on alle 25°C / 77°F.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusvaroitointia.

1. Käyttö sellaisen virtalähteen tai laturin kanssa, jota ei ole suositeltu tai myyty tuotteen valmistajan toimesta, voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahingon riskin.
2. Käyttölämpötilan tulisi olla välillä 0°C - 35°C / 32°F - 95°F.
3. Älä pura tätä tuotetta. Jos tuote tarvitsee huoltoa tai korjausta, vie se valtuutetulle lautohenkilölle. Virheellinen uudelleenkokoonaminen voi johtaa tulipalovaaraan tai henkilövahinkoihin.
4. VAROITUS: Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan vääränlaiseen.
5. Loukkaantumisriskin vähentämiseksi lähivalvonta on tarpeen, kun tuotetta käytetään lasten läheisyydessä.
6. Älä altista virtapankkia sateelle tai lumelle.
7. Älä käytä vaurioitunutta tai muokattua virtapankkia. Vaurioituneet tai muokatut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdysken tai loukkaantumisriskin.
8. Älä altista virtalähdettä tulipalolle tai liialliselle lämpötilalle. Altistuminen tulipalolle tai yli 100°C lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysken.
9. Sammuta virtapankki käytön ulkopuolella.
10. VAROITUS: Tulipalon ja palovammojen vaara. Älä avaa, murskaa tai polta. Noudata valmistajan ohjeita.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Tämä tuote noudattaa Euroopan yhteisön radiohäiriövaatimuksia.

Anker Innovations Limited vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: <https://www.anker.com>.



Tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se on luovutettava asianmukaiselle keräyspisteelle sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten.

- a) taajuukskaistat, joilla radiolaitteet toimivat;
b) suurin lähetetty radiotaajuuusteho niillä taajuukskaistoilla, joilla radiolaitte toimii.

H-kenttäsäteily	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX-taajuusalue	111-360 kHz

FR

- Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les étuis de téléphone non-Magsafe, tels que les étuis Otterbox Defender.
- Ne pas utiliser un adaptateur avec une sortie de 5V/1A (5W) ou moins.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de charge et limiteront la puissance, ce qui arrive à tous les chargeurs sans fil. Il est recommandé de charger votre appareil dans des environnements dont la température est inférieure à 25°C / 77°F.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation de ce produit, il est toujours recommandé de prendre des précautions de base.

1. L'utilisation d'une alimentation électrique ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure personnelle.
2. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0°C et 35°C / 32°F et 95°F.
3. Ne pas démonter ce produit. Apportez-le à une personne de service qualifiée lorsque le service ou la réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure personnelle.
4. ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
5. Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé près des enfants.
6. Ne pas exposer la batterie externe à la pluie ou à la neige.
7. Ne pas utiliser la batterie externe qui est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
8. Ne pas exposer un bloc d'alimentation à un feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C peut causer une explosion.
9. Éteignez la batterie externe lorsque vous ne l'utilisez pas.
10. ATTENTION : Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser ou incinérer. Suivre les instructions du fabricant.°C

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux directives

2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.anker.com>.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

- (a) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne.
(b) puissance maximale de radiofréquence transmise dans la (les) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

Champ H rayonné	-12,92 dBuA/m à 10 mètres.
Plage de fréquence TX/RX	111-360 kHz

HU

- Ez a vezeték nélküli töltő nem kompatibilis a nem Magsafe telefon tokokkal, például az Otterbox Defender tokokkal.
- Ne használjon 5 V/1 A (5 W) vagy kisebb kimeneti teljesítményű adaptert.
- Magas hőmérséklet csökkenti a töltési sebességet és korlátozza a teljesítményt, ami minden vezeték nélküli töltőnél előfordul. Ajánlott, hogy a készüléket olyan környezetben töltsé, ahol a hőmérséklet 25°C / 77°F alatt van.

Fontos biztonsági előírások

Ezt a terméket használva mindig tartsa be az alapvető óvintézkedéseket.

1. Az árucikk gyártója által nem ajánlott vagy értékesített tápegység vagy töltő használata tűz- vagy személyi sérülésveszélyt eredményezhet.
2. Az üzemeltetési hőmérsékletnek 0°C és 35°C között / 32°F és 95°F között kell lennie.
3. Ne bontsa szét ezt a terméket. Ha szervizelésre vagy javításra van szükség, vigye a készüléket szakemberhez. A helytelen összeszerelés tűzveszélyt vagy személyi sérülést okozhat.
4. FIGYELEM: Robbanásveszély, ha az akkumulátort helytelen típusra cserélik.
5. A sérülésveszély csökkentése érdekében szükséges a szoros felügyelet, ha a terméket gyerekek közelében használják.
6. Ne tegye ki az akkumulátort esőnek vagy hónak.
7. Ne használja a sérült vagy módosított power bankot. Sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tűz, robbanás vagy sérülés kockázatával járhat.
8. Ne tegyen ki egy tápegységet tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűznek vagy a 100°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
9. Kapcsolja ki az energia bankot, ha nem használja.
10. FIGYELEM: Tűz- és égési veszély. Ne nyissa ki, ne zúzza össze felett, és ne égesse el. Kövesse a gyártó utasításait.

Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarokra vonatkozó követelményeinek.

Ezennel az Anker Innovations Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internetes címen:

<https://www.anker.com>.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az illetékes gyűjtőpontnak kell átadni az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához.

- a) az(ok) a frekvenciasáv(ok), amelye(ke)n a rádióberendezés működik;
b) a maximális rádiófrekvenciás teljesítmény azon frekvenciasáv(ok)on, amely(ek)en a rádióberendezés működik.

Sugárzott H-mező	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX frekvenciatartomány	111-360 kHz.

IT

- Questo caricabatterie wireless non è compatibile con custodie per telefoni non Magsafe, come le custodie Otterbox Defender.
- Non utilizzare un adattatore con un'uscita di 5V/1A (5W) o inferiore.
- Temperature elevate ridurranno la velocità di carica e limiteranno la potenza, cosa che accade a tutti i caricabatterie wireless. Si consiglia di caricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25°C / 77°F.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto, è sempre necessario seguire le precauzioni di base.

1. L'utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
2. La temperatura di esercizio dovrebbe essere compresa tra 0°C e 35°C / 32°F e 95°F.
3. Non smontare questo prodotto. Portalo da un tecnico qualificato quando è necessario il servizio o la riparazione. Un rimontaggio non corretto potrebbe comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
4. **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
5. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta supervisione quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
6. Non esporre la power bank alla pioggia o alla neve.
7. Non utilizzare la power bank che è danneggiata o modificata. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare un comportamento imprevedibile che può portare a incendi, esplosioni o rischi per la sicurezza.

8. Non esporre un pacchetto batterie al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 100°C può causare un'esplosione.
9. Spegnerne la power bank quando non è in uso.
10. **ATTENZIONE:** Rischio di Incendio e Ustioni. Non aprire, schiacciare o incenerire. Seguire le istruzioni del produttore.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.anker.com>.



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

- (a) banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera;
(b) massima potenza radiofrequenza trasmessa nella/e banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera.

Campo magnetico radiato	-12,92 dBuA/m a 10m
Intervallo di frequenza TX/RX	111-360KHz

NL

- Deze draadloze oplader is niet compatibel met niet-Magsafe telefoonhoesjes, zoals Otterbox Defender hoesjes.
- Gebruik geen adapter met een uitgang van 5V/1A (5W) of minder.
- Hoge temperaturen zullen de laadsnelheid verminderen en de kracht beperken, wat bij alle draadloze opladers gebeurt. Het wordt aanbevolen om uw apparaat op te laden in omgevingen met temperaturen onder de 25°C / 77°F.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van dit product dienen altijd basisvoorzorgsmaatregelen te worden genomen:

1. Het gebruik van een voeding of oplader die niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product kan leiden tot een risico op brand of persoonlijk letsel.
2. De bedrijfstemperatuur moet liggen tussen 0°C en 35°C / 32°F en 95°F.
3. Demonteer dit product niet. Breng het naar een gekwalificeerde servicemedewerker wanneer service of reparatie nodig is. Een onjuiste hermontage kan leiden tot brandgevaar of persoonlijk letsel.
4. **LET OP:** Risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
5. Om het risico op letsel te verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer het

- product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- 6. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
- 7. Gebruik de powerbank niet als deze beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- 8. Stel een power pack niet bloot aan vuur of overmatige temperatuur. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100°C kan leiden tot explosie.
- 9. Schakel de powerbank uit wanneer deze niet in gebruik is.
- 10. LET OP: Risico op brand en brandwonden. Niet openen, verpletteren of verbranden. Volg de instructies van de fabrikant.

Verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU & 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.anker.com>.



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

- (a) frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt.
- (b) maximale radiofrequentie-vermogen dat wordt verzonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt.

Uitgestraald H-veeld	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX frequentiebereik	111-360 kHz

NO

- Denne trådløse laderen er ikke kompatibel med ikke-Magsafe telefondekser, som for eksempel Otterbox Defender-dekser.
- Ikke bruk en adapter med en utgangsspenning på 5 V/1 A (5 W) eller mindre.
- Høye temperaturer vil redusere ladefarten og begrense kraften, noe som skjer med alle trådløse ladere. Det anbefales at du lader enheten din i miljøer med temperaturer under 25°C / 77°F.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker dette produktet, bør grunnleggende forholdsregler alltid følges:

1. Bruk av en strømforsyning eller lader som ikke er anbefalt eller solgt av produktprodusenten kan føre til brannfare eller personskade.

2. Driftstemperaturen bør være mellom 0°C til 35°C / 32°F til 95°F.
3. Ikke demonter dette produktet. Ta det med til en kvalifisert serviceperson når service eller reparasjon er nødvendig. Feilaktig montering kan føre til brannfare eller personskade.
4. ADVARSEL: Eksplosjonsfare hvis batteriet erstattes med feil type.
5. For å redusere risikoen for skade, er tett tilsyn nødvendig når produktet brukes i nærheten av barn.
6. Ikke utsett powerbanken for regn eller snø.
7. Ikke bruk powerbanken som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan vise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller risiko for skade.
8. Ikke utsett en strømpakke for brann eller overdreven temperatur. Eksponering for brann eller temperatur over 100°C kan forårsake eksplosjon.
9. Slå av strømbanken når den ikke er i bruk.
10. FARE: Risiko for brann og forbrønning. Ikke åpne, knus eller brenn. Følg produsentens instruksjoner.

Samsvarserklæring

Dette produktet er i samsvar med kravene om radiointerferens i EU.

Anker Innovations Limited erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

<https://www.anker.com>.



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. I stedet skal den leveres til det aktuelle innsamlingspunktet for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

- (a) frekvensbånd som radioutstyret opererer i;
- (b) maksimal radiofrekvenseffekt som sendes i frekvensbåndene der radioutstyret opererer.

Magnetisk felt	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX frekvensområde	111-360KHz

- Ten bezprzewodowy ładowarka nie jest kompatybilna z etui na telefony bez technologii Magsafe, takim jak etui Otterbox Defender.
- Nie używaj adaptera o wyjściu 5V/1A (5W) lub mniejszym.
- Wysokie temperatury zmniejszą prędkość ładowania i ograniczą moc, co jest czymś, co dotyczy wszystkich bezprzewodowych ładowarek. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowiskach o temperaturze poniżej 25°C / 77°F.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności:

1. Używanie zasilacza lub ładowarki niewskazanych lub nieprodukowanych przez producenta produktu może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
2. Temperatura pracy powinna wynosić od 0°C do 35°C / od 32°F do 95°F.
3. Nie demontuj tego produktu. Przekaż do doświadczonemu specjalistcie od serwisu, gdy wymagane jest naprawa lub konserwacja. Niewłaściwe ponowne złożenie może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
4. UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.
5. Aby zminimalizować ryzyko urazu, konieczny jest ścisły nadzór podczas korzystania z produktu w pobliżu dzieci.
6. Nie wystawiaj power banku na deszcz lub śnieg.
7. Nie używaj power banku, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, co może prowadzić do pożaru, eksplozji lub ryzyka obrażeń.
8. Nie wystawiaj akumulatora na ogień ani nadmierną temperaturę. Narażenie na ogień lub temperaturę powyżej 100°C może spowodować eksplozję.
9. Wyłącz power bank, gdy nie jest używany.
10. UWAGA: Ryzyko pożaru i oparzeń. Nie otwierać, nie miażdżyć ani nie spalać. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Deklaracja zgodności

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że produkt ten jest zgodny z Dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.anker.com>.



Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego, powinno zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbierania w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(a) pasma częstotliwości, na którym działa sprzęt radiowy;
(b) maksymalna moc radiowa przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy.

Pole promieniowania H	-12,92 dBuA/m@10m
Zakres częstotliwości TX/RX	111-360 kHz

PT-BR

- Este carregador sem fio não é compatível com capas de telefone não-Magsafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Temperaturas elevadas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o que é algo que acontece com todos os carregadores sem fio. É recomendado que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções importantes de segurança

1. O uso de fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou que não seja vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
2. A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional de serviço qualificado quando for necessário serviço ou reparo. A remontagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
4. ATENÇÃO: risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
5. Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão próxima quando o produto é usado perto de crianças.
6. Não exponha o power bank à chuva ou neve.
7. Não utilize o banco de energia que está danificado ou modificado. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesões.
8. Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
9. Desligue o power bank quando não estiver em uso.
10. ATENÇÃO: risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Seguir as instruções do fabricante.

Declarção de conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.anker.com>.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

- (a) banda(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera;
 (b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera.

Campo H irradiado	-12,92 dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111-360KHz

RU

- Эта беспроводная зарядка несовместима с чехлами для телефонов без технологии Magsafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходом 5V/1A (5W) или менее.
- Высокие температуры снижают скорость зарядки и ограничат мощность, что происходит со всеми беспроводными зарядными устройствами. Рекомендуется заряжать устройство в окружающей среде с температурой ниже 25°C / 77°F.

Важные инструкции по технике безопасности

При использовании данного продукта всегда необходимо соблюдать базовые меры предосторожности:

1. Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованных или проданных производителем продукта, может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
2. Рабочая температура должна быть между 0°C и 35°C / 32°F и 95°F.
3. Не разбирайте этот продукт. Когда требуется обслуживание или ремонт, обратитесь к квалифицированному специалисту по обслуживанию. Неправильная сборка может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
4. **ОСТОРОЖНО:** Риск взрыва при замене батареи на неправильный тип.
5. Для снижения риска травм необходимо обеспечить тщательный контроль при использовании продукта вблизи детей.
6. Не подвергайте power bank воздействию дождя или снега.
7. Не используйте поврежденный или измененный портативный аккумулятор. Поврежденные или измененные батареи могут проявлять непредсказуемое поведение, приводящее к возгоранию, взрыву или риску получения травмы.
8. Не подвергайте блок питания воздействию огня или чрезмерно высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 100°C может вызвать взрыв.
9. Выключайте портативное зарядное устройство, когда оно не используется.
10. **ОСТОРОЖНО:** Риск возгорания и ожогов. Не открывать, не давить или сжигать. Следуйте инструкциям производителя.

Декларация о соответствии

Это устройство соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное изделие соответствует Директивам 2014/53/EC и 2011/65/EC. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://www.anker.com>.

Для соблюдения требований по экспозиции РЧ необходимо поддерживать минимальное расстояние в 20 см между телом пользователя и продуктом.



Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

- (a) диапазон(ы) частот, в котором работает радиооборудование;
 (b) максимальная мощность радиочастотного сигнала, передаваемого в частотном диапазоне(ах), в котором работает радиооборудование.

Излучаемое магнитное поле	-12,92 дБмкВ/м@10м
Диапазон частот TX/RX	111-360 кГц

RO

- Acest încărcător wireless nu este compatibil cu carcasele de telefon non-Magsafe, cum ar fi carcusele Otterbox Defender.
- Nu utilizați un adaptor cu o ieșire de 5 V/1 A (5 W) sau mai puțin.
- Temperaturile ridicate vor reduce viteza de încărcare și vor restricționa puterea, ceea ce se întâmplă cu toate încărcătoarele wireless. Se recomandă să încălcați dispozitivul în medii cu temperaturi sub 25°C / 77°F.

Instrucțiuni importante de siguranță

1. Utilizarea unei surse de alimentare sau a unui încărcător care nu sunt recomandate sau vândute de producătorul produsului poate duce la un risc de incendiu sau vătămare personală.
2. Temperatura de operare trebuie să fie între 0°C și 35°C / 32°F și 95°F.
3. Nu demontați acest produs.
4. Duceți-l la o persoană calificată de service atunci când este necesară o operațiune de service sau reparație. Reasamblarea încorectă poate duce la un risc de incendiu sau vătămare personală.
5. **ATENȚIE:** Risc de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu un tip greșit. Pentru a reduce riscul de rănire, supraveghearea atentă este necesară atunci când produsul este folosit în apropierea copiilor.
6. Nu expuneți bateria externă la ploaie sau zăpadă.
7. Nu utilizați bateria externă care este deteriorată sau modificată. Bateriile deteriorate sau

- modificate pot prezenta comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendii, explozii sau riscuri de rănire.
- Nu expuneți bateria externă la foc sau temperaturi excesive. Expunerea la foc sau temperaturi mai mari de 100°C poate cauza explozie.
 - Dezactivați bateria externă atunci când nu este utilizată.
 - ATENȚIE: Risc de incendii și arsuri. Nu deschideți, nu zdrobiți sau nu incinerati. Urmați instrucțiunile producătorului.

Declarație de conformitate

Acest produs este conform cu cerințele privind interferențele radio ale Comunității Europene. Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că acest produs este conform cu Directivele 2014/53/UE și 2011/65/UE. Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.anker.com>.



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta va fi predat punctului de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

- benzi de frecvență în care echipamentul radio operează;
- puterea maximă de radiofrecvență transmisă în benzile de frecvență în care echipamentul radio operează.

Câmpul H radiat	-12,92 dBuA/m@10 m
Intervalul de frecvență TX/RX	111-360 kHz

SK

- Tento bezdrôtový nabíjač nie je kompatibilný s telefónnymi puzdrami bez technológie Magsafe, ako napríklad puzdrá Otterbox Defender.
- Ne uporabljajte adapterja z izhodom 5 V/1 A (5 W) ali manj.
- Vysoké teploty znižujú rýchlosť nabíjania a obmedzujú výkon, čo sa deje u všetkých bezdrôtových nabíjačiek. Odporúča sa nabíjať zariadenie v prostrediach s teplotami nižšími ako 25°C / 77°F.

Pomembna varnostna navodila

Pri používaní tohto produktu je vždy potrebné dodržiavať základné opatrenia.

- Použitie zdroja napájania alebo nabíjačky, ktoré nie sú odporúčané alebo predávané výrobcom produktu, môže spôsobiť riziko požiaru alebo osobného zranenia.
- Prevádzková teplota by mala byť medzi 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
- Nerozoberajte tento výrobok. Če je treba izdelek servisirati ali popraviti, naj popravilo izvede kvalificiran servisier. Nesprávne zloženie môže viesť k riziku požiaru alebo osobného zranenia.
- UPOZORNENIE: Riziko výbuchu, ak sa batéria nahradí nesprávnym typom.

20 SK

- Na zmiernenie rizika zranenia je potrebný dôkladný dohľad pri používaní výrobku v blízkosti detí.
- Nevystavujte power bank dažďu alebo snehu.
- Nepoužívajte power bank, ktorá je poškodená alebo upravená. Poškodené alebo upravené batérie môžu prejavíť nepredvídateľné správanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo riziku zranenia.
- Nevystavujte napájací zdroj ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teploty nad 100°C môže spôsobiť výbuch.
- Vypnite power banku, keď ju nepoužívate.
- UPOZORNENIE: Riziko požiaru a popálenia. Nevyhrievajte, nezlomte ani nehorote. Dodržiavajte pokyny výrobku.

Izjava o skladnosti

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie týkajúce sa interferencie rádiových signálov. Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je ta izdelek skladen z direktivama 2014/53/EU in 2011/65/EU. Celý text vyhlásenia zhody EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.anker.com>.



Ta simbol označuje, da s tem izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskim odpadkom. Namesto toho sa má odovzdať príslušnému zbernému miestu na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

- frekvenční pasovi, v katerih deluje radijska oprema;
- največja moč radijske frekvence, oddana v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema.

Sevano polje H	-12,92 dBuA/m @ 10 m
Frekvenčno območje TX/RX	111-360 kHz

SL

- Ta brezžični polnilnik ni združljiv z ovitki za telefone brez tehnologije Magsafe, kot so ovitki Otterbox Defender.
- Nepoužívajte adaptér s výkonom 5 V/1 A (5 W) alebo menším.
- Vysoké temperature bodo zmanjšale hitrost polnjenja in omejile moč, kar se zgodi pri vseh brezžičnih polnilcih. Priporočljivo je, da napravo polnite v okoljih s temperaturami pod 25°C / 77°F.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri uporabi tega izdelka je vedno treba upoštevati osnovne previdnostne ukrepe:

- Uporaba napajalnika ali polnilca, ki ni priporočen ali prodajan s strani proizvajalca izdelka, lahko povzroči tveganje za požar ali osebne poškodbe.
- Delovna temperatura naj bo med 0°C in 35°C / 32°F in 95°F.

SL 21

- Ne razstavljajte tega izdelka. V primeru, če sa vžajduje servis alebo oprava, ho zverte odbornu spůsobilému technikovi. Napačno sestavljanje lahko povzroči tveganje požara ali osebne poškodbe.
- POZOR: Tveganje eksplozije, če baterijo zamenjate z napačno vrsto.
- Za zmanjšanje tveganja za poškodbe je potrebno tesno nadzorovanje pri uporabi izdelka v bližini otrok.
- Ne izpostavljajte power banka dežju ali snegu.
- Ne uporabljajte poškodovane ali predelane baterijske banke. Poškodovane ali spremenjene baterije lahko kažejo nepredvidljivo obnašanje, kar lahko privede do požara, eksplozije ali tveganja za poškodbe.
- Ne izpostavljajte napajalnika ognju ali previsoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali temperaturi nad 100°C lahko povzroči eksplozijo.
- Izklopite prenosno baterijo, ko je ne uporabljate.
- POZOR: Tveganje požara in opeklin. Ne odpirajte, ne stiskajte ali ne sežigajte. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Vyhášení o zhode

Ta izdelek je skláden z zahtevami Evropske skupnosti glede radijskih motení.

Spoločnosť Anker Innovations Limited vyhlasuje, že je tento výrobok v súlade so smernicami 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

<https://www.anker.com>.



Tento symbol vyjadruje, že sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto tega ga je treba predati ustrezni zbirni točki za recykláciu elektrické v elektronske opreme.

- frekvenčné pásma, ktoré rádiové zariadenie využíva,
- maximálny výkon vysokofrekvenčného signálu prenášaného vo frekvenčných pásmach, ktoré rádiové zariadenie využíva.

Vyžarované pole H	-12,92 dBuA/m pri 10m
Frekvenčný rozsah TX/RX	111-360 kHz

SV

- Denna trådlösa laddare är inte kompatibel med icke-Magsafe-telefonfodral, såsom Otterbox Defender-fodral.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V/1A (5W) eller mindre.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa kraften, vilket är något som händer med alla trådlösa laddare. Det rekommenderas att du laddar din enhet i miljöer med temperaturer under 25°C / 77°F.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Vid användning av denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas:

- Användning av en strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller såjs av produktens tillverkare kan resultera i en risk för brand eller personskada.
- Drifttemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
- Demontera inte den här produkten. Ta det till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation krävs. Felaktig montering kan resultera i en risk för brand eller personskada.
- WARNING: Risk för explosion om batteriet ersätts med en felaktig typ.
- För att minska risken för skador krävs noggrann övervakning när produkten används i närheten av barn.
- Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
- Använd inte en skadad eller modifierad powerbank. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbar beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för skada.
- Utsätt inte en strömförsörjning för eld eller överdriven temperatur. Exponering för eld eller temperatur över 100°C kan orsaka explosion.
- Stäng av strömbanken när den inte används.
- WARNING: Risk för brand och brännskador. Öppna inte, krossa inte eller förbränn inte. Följ tillverkarens instruktioner.

Försäkrán om efterlevnad

Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiointerferens.

Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkrán om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.anker.com>.



Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

- frekvensband där radioutrustningen fungerar.
- maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

Strålat H-fält	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX frekvensområde	111-360KHz

- Bu kablosuz şarj cihazı, Otterbox Defender kılıfları gibi Magsafe olmayan telefon kılıfları ile uyumlu değildir.
- 5V/1A (5W) veya daha az çıkışı olan bir adaptör kullanmayın.
- Yüksek sıcaklıklar, tüm kablosuz şarj cihazlarında meydana gelen şarj hızını azaltacak ve gücü kısıtlayacaktır. Cihazınızı 25°C / 77°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj etmenizi öneririz.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu ürünü kullanırken her zaman temel önlemler alınmalıdır:

- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
- İşletme sıcaklığı 0°C ila 35°C / 32°F ila 95°F arasında olmalıdır.
- Bu ürünü sökmemelisiniz. Servis veya tamir gerektiğinde, nitelikli bir servis görevlisine götürünüz. Yanlış yeniden montaj, yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
- UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.
- Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
- Güç bankasını yağmura veya kar yağışına maruz bırakmayın.
- Hasarlı veya değiştirilmiş olan güç bankasını kullanmayın. Hasarlı veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanabilecek öngörülemez davranışlar sergileyebilirler.
- Bir güç paketini ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°C'nin üzerindeki sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.
- Kullanılmadığında güç bankasını kapatın.
- UYARI: Yangın ve Yanıklık Riski. Açmayın, ezerek veya yarakar yok edin. Üretici Talimatlarını Takip Edin.

Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com>.



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için ilgili toplama noktasına teslim edilmelidir.

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandı(ları).

(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandında iletilen maksimum radyo frekans gücü.

İşiyarı Manyetik Alan	-12,92 dBuA/m@10m
TX/RX frekans aralığı	111-360KHz

- 此无线充电器不兼容非 Magsafe 手机壳，例如 Otterbox Defender 手机壳。
- 不要使用输出为 5V/1A (5W) 或以下的适配器。
- 高温会降低充电速度并限制功率，这是所有无线充电器都会发生的事情。建议您在温度低于 25°C / 77°F 的环境中为设备充电。

重要安全说明

使用本产品时，应始终遵循基本预防措施：

- 使用非产品制造商推荐或销售的电源或充电器可能会导致火灾或人身伤害风险。
- 操作温度应在 0°C 至 35°C / 32°F 至 95°F 之间。
- 请勿拆卸此产品。当需要维修或修理时，请将其送到合格的服务人员那里。错误的重新组装可能导致火灾或人身伤害风险。
- 注意：如果更换了不正确的电池类型，可能会发生爆炸的风险。
- 为了降低受伤风险，在儿童附近使用该产品时需要进行密切监督。
- 不要将移动电源暴露在雨雪中。
- 不要使用已经损坏或修改过的移动电源。损坏或修改过的电池可能会表现出不可预测的行为，导致火灾、爆炸或受伤的风险。
- 不要将电源包暴露在火源或过高温下。接触火源或温度高于 100°C 可能会导致爆炸。
- 不使用时，请关闭移动电源。
- 注意：火灾和烧伤风险。请勿打开、碾压或焚烧。遵循制造商的说明。
- 使用过程中，产品温度略高于常温，属正常现象，建议与产品的接触时间小于 10 秒。
- 浸水后禁止使用。



此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，相反，应将其交付给适用的收集点进行电子设备回收。

- هذا الشاحن اللاسلكي غير متوافق مع حالات الهواتف غير ماجسيف، مثل حالات أوتربوكس ديفندر.
- لا تستخدم محوّلًا بالخارج 5 فولت/1 أمبير (5 واط) أو أقل.
- درجات الحرارة العالية ستقلل من سرعة الشحن وتزيد الطاقه، وهو شيء يحدث لجميع شواحن اللاسلكية.
- يؤمّن بشحن جهازك في بيئات تحت درجات حرارة 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.

تعليمات السلامة الهامة

عند استخدام هذا المنتج، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية.

- استخدام مصدر طاقة أو شاحن غير موثوق به أو مباع من قبل مصنع المنتج قد يؤدي إلى خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.
- يجب أن تكون درجة الحرارة المتشغل بها بين 0 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية / 32 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت.

8. אל תחש exposed לחבילת כוח לאש או טמפרטורה יתרה. החשיפה לאש או לטמפרטורה מעל 100 מעלות צלזיוס עשויה לגרום לפיצוץ.
9. כבה את הסוללה הגיבוי כשהיא לא בשימוש.
10. זהירות: סכנת אש וכיבוי. אסור לפתוח, לטחון או לשרוף. יש לעקוב אחר ההוראות של היצרן.

סימול זה מציינ כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית רגילה. במקום זאת, יש להעביר את הציוד לנקודות האיסוף המתאימה למטרת מיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.



(ת) תדרים) בהם הציוד הרדיו פעול.

הכוח המרבי של תדרי רדיו המשודרים בטווח התדרים שבהם הציוד הרדיו פעול.

-12.92 dBuA/m@10m	שדה H קורן
360-111 קילוהרץ	טווח תדרי TX/RX

3. לא תפק זה המוצר. צד זה לא יישן מזהל פי הדין עד החלפה או סילוף. צד יודי עידה התעמך בשכר עיר מנחך או חסר הדין או הדין הדין.
4. תדיר: חסר התעמך ידן תמ הדין הדין הדין הדין.
5. לתעמך חסר הדין, ידן הדין הדין הדין הדין.
6. לא תעמך הדין הדין הדין הדין.
7. לא תעמך הדין הדין הדין הדין.
8. לא תעמך הדין הדין הדין הדין.
9. אטף: הדין הדין הדין הדין.
10. תדיר: חסר הדין הדין הדין הדין.



ישיר זה הרמז ידן אף לא ידן התעמך עף אף נפאית מנלית. ידן מן תדן, ידן תעמך הדין הדין הדין הדין.

למח (ת) התדן הדין הדין הדין הדין.

אטף חסר הדין הדין הדין הדין הדין הדין הדין הדין הדין הדין הדין.

12.92 - דיסילי מיקרופולט/מטר מריע עד 10 מטר	המח המגנלטימי המעמך
360-111 קילו הרטז	למח תדן TX/RX

HE

- מטען אלחוט' זה אי תואם עם מכס' טלפון לא מוסג Magsafe, כמו מכס' Otterbox Defender.
- אל תשתמש במתאם עם יציאה של 5V/1A (5W) או פחות.
- טמפרטורות גבוהות יפחיתו את מהירות הטעינה ויגבילו את הכוח, משהו שקורה לכל מטעני אלחוט. מומלץ לטעון את המכשיר שלך בסביבות עם טמפרטורות מתחת ל-25°C / 77°F.

הוראות בטיחות חשובות

כאשר משתמשים במוצר זה, יש לעקוב תמיד אחרי הזהירות הבסיסיות:

1. שימוש במספק כוח או מטען שאינם מומלצים או מיוצרים על ידי היצרן של המוצר עשוי לגרום לסכנת אש או פגיעה אישית.
2. טמפרטורות הפעולה צריכה להיות בין 0°C-35°C / 32°F-95°F.
3. אל תפרק את המוצר הזה. קח אותו לאדם מוסמך לשירות או תיקון כאשר נדרש. הרכבה לא נכונה עשויה לגרום לסכנת אש או פגיעה אישית.
4. זהירות: קיים סכנת פיצוץ אם הסוללה מוחלפת בסוג שגוי.
5. כדי להפחית את הסיכון לפגיעה, נדרש פיקוח קרוב כאשר המוצר משמש ליד ילדים.
6. אל תחש exposed מיטען כוח לגשם או לשלג.
7. אל תשתמש במטען הכוח שנפגם או שהשתנה. סוללות פגומות או מותאמות עשויות להציג תנהגות לא צפויה המוסכנת ועשויה לגרום לשריפה, פיצוץ או סכנת פגיעה.



support@anker.com

support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US/CA) +1 (800) 988 7973

(UK) +44 (0) 1604 936200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(Middle East & Africa) +971 529 750 842

(UAE) +971 8000320817

(KSA) +966 8008500030

(Kuwait) +965 22069086

(Egypt) +20 8000000826

(AU) +61 3 8331 4800

(TR) +90 (850) 4601414

(RU) +8 (800) 511-86-23

(India) +91 18003138831

(中国) +86 400 0550 036

(日本) 03 4455 7823

(한국) +82 02-1661-9246